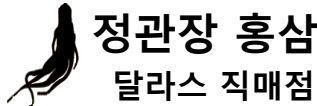
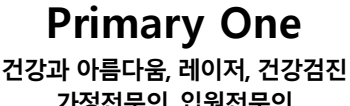
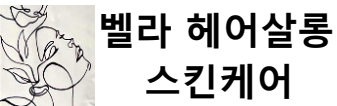
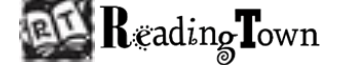
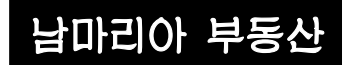
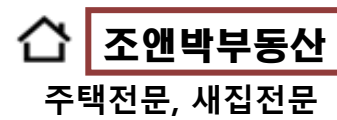
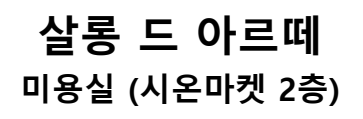
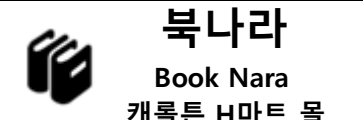


본당 모임 및 교육					
본당 사목 단체 월례회		레지오 마리아 주회		본당 제단체 모임	
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후		순교자들의모후 (화) 4:15 PM		성령기도회 (목) 미사후	
재정회의 (셋째 화) 미사후		사랑의 샘 (화) 6:00 PM		울뜨레아 (둘째 일)	
전례회의 (마지막, 화) 미사후		천사들의 모후 (일) 11:30 AM		구리아 (셋째 일) 1:00 PM	
구역장회의 (첫째 토) 3:00 PM		신자들의 모후 (화) 5:30 PM		(2,3주일) 10시미사후	
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후		평화의 모후 (토) 3:30 PM		청년도 (토) 6:00 PM	
성모회 (첫째 화) 미사후		자비의 모후 (토) 3:00 PM		교사회 (일) 9:15 AM	
학부모회 (셋째 일) 1:00 PM		사도들의 모후 (일) 11:30 AM		청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후		구세주의 모후 (일) 11:30 AM		복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후		하늘의 모후 (일) 11:30 AM		연령회 (둘째 목) 미사후	
이나시오회, 50대 (넷째 일) 10시 미사후		로사리오의 모후 (일) 11:30 AM		도서실운영회 (둘째 일) 2:00 PM	
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후				(월, 수, 목) 8:00 PM	
토마스회, 30대 (셋째 토) 4 PM				재속복자회 (셋째 일) 4:00 PM	
				성찬봉사회 (첫째 금) 8 PM, Zoom	

교우 업체 소개			
 정관장 홍삼 달라스 직매점 캐롤튼 (214) 483-3838 24hr (469) 774-9669	 NOVA DENTAL Las Colinas Tel (214) 461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063 김하운 소피아 DDS	 Primary One 건강과 아름다움, 레이저, 건강검진 가정전문의, 입원전문의 BO Na Lee, MD (214) 656-5388 (문자 가능함) 6957 W Plano Pkwy #2300, Plano	 벨라 헤어살롱 스킨케어 헤어 (수지원장) 972.800.1063 스킨 (아그네스) 510.449.6933 첫 방문 남자 헤어컷 \$15 11434 Emerald St. #107 Dallas
 안나 케어/은혜복지센터 972-506-0177, 토(Sat 운영) (노인복지 전문기관, 자원봉사가능) KAS/비영리 한인가족지원센터 www.annacaretx.com	 리딩타운 프리스코점 945.276.0392 www.readingtowntown.com 8018 Preston Rd. Ste 505, Frisco	 남마리아 부동산 사업체/주택/상가리스 남현주 마리아 (972) 357-5535 Realtor.marynam@gmail.com	 E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156
 "K-12, SAT/ACT, AP, Essay" Flower Mound Center 이수미 한나 469-231-2002	 이상학 스태파노 (972) 243-5656 2240 Royal Ln. #106 Dallas, TX	 BMW of Dallas Center of Excellence Kate Kim김정인 카타리나 새차는 BMW 중고차는 Any Brand Mobile (480) 465-3853 bmwofdallas.com	 조앤박부동산 주택전문, 새집전문 박성아 소화데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com
 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)	 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	 JUNE KIM 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus 972-245-7914	 2 to 5 Years Old 임은희 요안나 상담: (682) 417-4455 유치원: 월~금, 생일파티: 토/일
 7 days open (972) 245-2665 *이전 장소* "동천홍과 맛객 사이 복도 끝"	 Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234	 Tel 972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약만 받습니다.	 설치 및 수리 (주택 / 상업용) 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com



달라스 성 김대건 안드레아 성당 ST. ANDREW KIM CATHOLIC PARISH



July 12, 2026

15th Sunday in Ordinary Time

제 260027호

Today's Liturgy

[First Reading] Isaiah 55:10-11

[Responsorial Psalm] Psalm 65:10, 11, 12-13, 14

R. The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest.

[Second Reading] Romans 8:18-23

[Gospel Acclamation]

☉ Alleluia, alleluia.

The seed is the word of God, Christ is the sower.

All who come to him will have life forever. ☉

[Gospel] Matthew 13:1-23

[Communion Antiphon]

The sparrow finds a home, and the swallow a nest for her young: by your altars, O Lord of hosts, my King and my God. Blessed are they who dwell in your house, for ever singing your praise.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
680	697	537	815

M A S S T I M E	SAT	5:00 PM
	SUN	10:00 AM
		12:00 PM (English)
	TUE · THU	7:30 PM
	WED · FRI	10:00 AM

S A C R A M E N T S	Confession	From 30 Min to 5 Min before all Masses
	Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
	Matrimony	Apply 6 Months prior
	Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

PARISH INFORMATION	
Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Sisters	Sr. Susanna Chang Sr. Yeonhee Maria Kim
Office	972-620-9150
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving, TX 75039

OFFICE HOURS	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
	TUE · THU 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

EDUCATION INFORMATION	
RCIA Class	SUN 11:00 AM - 12:15 PM
Bible Study Class	WED 7:00 PM (Men's Group) Deacon John Lee
Bible Study Class	WED 11:00 AM Sr. Susanna Chang
Bible Study Class	WED 11:00 AM Viviana Park
100 Weeks of Bible Study	FRI 8:00 PM, Zoom
Lectio Divina	TUE 10:00 AM, Zoom
Lectio Divina	WED 8:00 PM, Zoom
Sunday School Youth Group	SUN 10:00 AM - 11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM - 12:30 PM

홈페이지 : www.dallaskoreancatholic.org

이메일 : office@dallaskoreancatholic.org



Fifteenth Sunday in Ordinary Time,
My dear brothers and sisters in Christ,
In the United States, when churches or parishes are combined, we often use the word “merger.” I heard that many parishes in the Diocese of Connecticut have gone through this process. I also heard that in the Diocese of Oakland, a Korean Catholic community had to move to another place because of such a process. Immigrant communities often become vibrant when they have a priest, centering their life on the Mass and the sacraments. But when there is no priest, it is not easy to maintain the community.

Every two months, I visit the Korean Catholic community in El Paso. There is no Korean priest there. On Sundays, the parishioners attend Mass in English, and every Tuesday they gather at the rectory for a prayer meeting. Most of them are well over seventy years old, but there are also two young families. Last March, I heard confessions, gave a talk, and celebrated Mass. In May, I heard confessions and celebrated a funeral Mass. Although it is a small community, I saw there a warm heart of faith. They came to the airport to welcome me, prepared food with great care, and everyone who attended Mass also received the Sacrament of Reconciliation. I was reminded of the way the faithful warmly welcomed Saint Paul when he visited different communities. I was also reminded of Father Thomas Choe Yang-eop, who traveled throughout Korea visiting mission stations, hearing confessions, and celebrating Mass. Faith is not sustained only by large buildings or great numbers. Faith remains alive when there is a heart directed toward God, a sincere desire to live by the Word, and love that seeks to preserve the community.

During my visit to El Paso, I heard the story of one brother in Christ. He has three daughters. His eldest daughter entered Boston University four years ago and will soon graduate. His second daughter was recently accepted to Rice University in Houston. His youngest daughter hopes to attend NYU in New York in four years. The brother explained the reason his children are walking a good path in this way: his family prays together every evening. During this visit to El Paso, all three daughters were present, and two of them served at Mass. The brother had a firm conviction. He said he had seen that children from families who live joyfully in faith grow well. Even if a family is not financially well-off, he said, if children study faithfully, they can receive scholarships and attend good universities in the United States. His two older daughters are also studying with scholarships.

As I listened to his story, I thought of a navigation system. When we enter the destination correctly, the car finds the way. Even if we take a wrong road along the way, the navigation system finds a new route again. Faith is like that. If we set the destination of our life toward God, even when we are shaken or take a detour, we can find the way again. That family was moving toward God with hope and love because they had clearly chosen “faith” as their destination. In today’s Gospel, Jesus tells us the parable of the sower. In this parable, three things appear: the sower, the seed, and the soil. Those who consider the seed important may speak about ability and talent. There are healthy people, people with artistic gifts, people who speak well, and people with fine appearances. On the other hand, there are people with disabilities, people with limited intellectual ability, and people who carry genetic difficulties. There are truly many different kinds of seeds in the world.

Those who consider the soil important may speak about environment. Some are born into poor families. Some are born into wealthy families. Some grow up in loving homes. Some grow up in homes where their parents are always fighting. Some are born without ever receiving the love of their parents. Environment certainly has a great influence on a person’s life. But in today’s Gospel, what we must first look at is the sower. If there is no one to sow the seed, the seed cannot sprout. Even if the soil is good, if the seed is not sown, it cannot bear fruit.

The sower Jesus speaks of is the one who proclaims the Word of God. Parents sow the seeds of faith in the hearts of their children. Priests sow the seeds of the Gospel in the hearts of the faithful. Parishioners sow seeds of comfort and love in one another. Even one word we speak is a seed. Even one action we do is a seed. A good word becomes a seed that gives life. Warm encouragement becomes a seed of hope for someone in despair. But hurtful words, judgmental words, and gossip also become seeds. They dry up hearts, divide communities, and cause the sprouts of faith to wither. A sower would not intentionally sow seed in bad soil. Yet at times, instead of sowing good seeds, we sow seeds of anger and selfishness. So today’s Gospel asks us: What kind of seeds am I sowing now?

The Word of God is a good seed. But for that Word to bear fruit, our hearts must also become good soil. A heart like a path hears the Word but soon forgets it. A heart like rocky ground rejoices for a while, but when trials come, it gives up easily. A heart like thorny ground does not allow the Word to grow because of worldly anxieties and the lure of riches. A heart like good soil hears the Word, understands it, perseveres, and bears fruit. Good soil is not made complete from the beginning. It is made through the labor of the farmer. Stones must be removed, weeds must be pulled out,

fertilizer must be added, and water must be given. Our hearts are the same. We must give them the fertilizer of prayer. We must water them with the grace of the Mass. We must soften the soil through love and care for our neighbors. We must remove the stones of pride and greed. We must pull out the weeds of envy and jealousy.

Today, Saint Paul says, “I consider that the sufferings of this present time are as nothing compared with the glory to be revealed for us.” There are sufferings on the path of faith. There are communities, like the El Paso community, that struggle to preserve their faith even without a priest. There are families who pray together every day and raise their children in faith, even though their financial situation is not abundant. There are elderly parishioners who keep their prayer meetings and preserve their community, even as they grow older and physically weaker. They may look like barren land in the eyes of the world, but in truth they are good soil where the Word of God has taken deep root. The world looks at numbers and size, but God looks at the field of the heart. The world looks at conditions and environment, but God looks at the decision of faith.

Today, let us look at the field of our own hearts. Is there enough fertilizer of prayer in my heart? Is the rain of God’s grace falling upon my heart? Are my words and actions sowing seeds of love and hope? Or am I sowing seeds of greed, selfishness, envy, and jealousy? The sower does not give up, because the sower believes that God will make the seed bear fruit. We, too, must become people who sow the seeds of the Word. In our families, in our parish, and in our encounters with our neighbors, we must sow good words, sow love, and sow forgiveness. Then God will cause sprouts to grow in ways we never imagined. God will make flowers bloom, and God will make fruit appear.

조재형 가브리엘 신부님



Until 6/27 Rosary prayer count

79,405

치유를 위하여 기도 부탁드립니다

강경순(요안나), 기길자(투치아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 마하해(스텔라), 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현윤(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 윤지희(미카엘라), 이복순(카타리나), 이예린(세실리아), 임원옥(크리스티나), 전용환(요한), 정상옥(젬마), 정성문(요한), 차형래(데레사), 하정희(율리아), 한재민(야고보), 허순희(젬마)

2026 Pastoral Goal

1. We remember the past 50 years with gratitude and joy in the grace of Christ.
2. We become a community that builds one another up through the Holy Spirit.
3. Filled with God's love, we prepare to expand the fellowship room and build a new priest's residence.
4. With the Parish 50th Anniversary Preparation Committee, we reevaluate our history, spirituality, and culture.
5. We pass on the legacy of faith to our next generation through a life of gratitude, fellowship, and sharing.

- Second Collection
- 7/11(Sat), 7/12(Sun)
: Diocesan second collection for the Church in Africa.
- 7/18(Sat), 7/19(Sun)
: Diocesan second collection for the Venezuela Disaster Relief.

- Hosting of the Relic of St. Andrew Kim
As part of our parish’s 50th Anniversary preparations, families are invited to host the relic of St. Andrew Kim in their homes. Due to scheduling limitations, registration is limited to the first 60 families.
Registration Deadline: 7/26(Sun)
Registration: Parish Office
Relic Visitation Period: 9/20 - 11/28
Contact: Lucy Kim 972-795-9706
Jennifer Choi 214-404-8746
David Kim 214-454-2653

- Call for Photos - Parish 50th Anniversary Photo Exhibition
We are collecting historical photos from parishioners for our 50th Anniversary Photo Exhibition.

Photos Needed: Images capturing the history of our parish from 1977 to 2012
Submission Limit: Up to 10 significant photos
Deadline: 7/31(Fri)
Submission: Parish Office
Please include: name, phone, email
For each photo: the approximate date taken, a brief description, and the names of the people in the photo (attach this information using a sticky note or a separate sheet)
Note: All photos will be digitally scanned and safely returned to the owner.

- Volunteers Needed for the 50th Anniversary Commemorative Book
- Graphic Design (Experience with Adobe InDesign or Affinity Publisher preferred)
- Research, Interviews, and Editing
Contact: Seokho Lee 214-244-3630

- Infant Baptism
When: 8/1(Sat) 4:00 pm
Registration : By 7/26(Sun) at the office
Required Documents: Application form, Birth certificate, Parents’ baptism certificates, Marriage certificate
- Youth Altar Server Recruitment
Eligibility: Grades 3-6
How to Apply: Complete an application form at the parish office
Registration Deadline: 8/2(Sun)
Contact (Text Message Only):
Sanghak Lee (Stephen) 501-366-3464
Kyungho Park (Paul) 615-587-5008

- 2027 Calendar Advertisement Registration
Advertising Fee: \$350 prepaid for one year
Registration: office (first come, first served)

- 2026-27 Sunday School Youth Group Registration
First Class: 9/13(Sun) 10am
(2026 Fall - 2027 Spring)
Registration Period: 7/12(Sun)-8/30(Sun)
For Who: 5 yrs - 12th Grade
Tuition(Year): 1 Child(\$120)/
2 Children(\$220)/ 3 Children(\$300)
Contact: Sook Lee Clara, Ji Eun Song Angela
(sundayschoolsak@gmail.com)



- Thank you for serving as District Leaders for 2026-2027.

District	District Leader
Head of Leader	정수은 (로사)
Duncanville	양남숙 (데레사)
Richardson	정현진 (세레자요한)
Valley Ranch	홍레지나 (레지나)
Allen/McKinney	왕희진 (크리스티나)
Irving	최혜진 (베로니카)
Carrollton	전현덕 (안드레아)
Coppell	남미경 (세실리아)
N Coppell	한경란 (수산나)
E Frisco	홍서원 (효주아녜스)
W Frisco	박미현 (세라피나)
E Plano	한영섭 (대건안드레아)
W Plano	정은선 (세실리아)

- Thank you for your generosity. -

건축헌금		교무금					
Won Hee Benedict (70) 김상희 (20)		어찬, 장하운, 황일규, 송동숙, 정성룡, 함미애, 이정구, 한금숙, 윤형석, 이성익, 이기현, 백기선, 이선여, 정순구, 이정자, 김수일, 손영신, 이영기, 허영근, 김숙자, 김귀연, 이명옥, 이병규, 한석조, 한영섭, 김상희, 정인권, 정연희, 김순영, 이광휘, 최관호, 서정근, 박휘준(2), 한징옥(2), 주재억, 이상엽, 송정훈, 전남숙,이해영, 손다연, 김봉현, 김현옥, 최희진, 김수용, 노정식, 한준웅, 주상우, 고정석, 이동성, 박준영, 이정철, 유길종, 이강원, 한미경, 김성순, 오세원, 김미옥, 한익수, 서경옥, 박미현, 이재훈, 최연, 서인택, 박윤아, Terry Carey, Hui Suk Demelo, Mi Kyong Britt, Tae Sun Webb, Jason Lee, Jimmy Kim, Intok Lisai, #36148 - Thank you for your generosity. -					
건축 계정	\$118,101.83	건축	\$70.00	교무금	\$7,440.00	주일 헌금	\$4,988.00
일반 계정	\$282,431.89					주일 총액	\$12,498.00
지난주 평일 미사 참석자 수	화 33 명	수 30 명	목 35 명	금 35 명			
주일 미사 참석자 수	토 78 명	10시 369 명	12시 230 명	3시 49 명	주일 합계	726 명	